

## CONTENTS

OBITUARIES		
William J. Murnane .....	9	
Barbara Ruszczyk .....	11	
Krzysztof Złotkowski .....	13	
Abu al-Youn Barakat .....	15	
ACKNOWLEDGMENTS .....		17
EGYPT		
ALEXANDRIA		
KOM EL-DIKKA, PRESERVATION WORK, 2000/2001		
<i>Wojciech Kołtáj</i> .....	23	
KOM EL-DIKKA, EXCAVATIONS, 2000/2001		
<i>Grzegorz Majcherek</i> .....	31	
MAREA		
SECOND INTERIM REPORT, 2001		
<i>Hanna Szymańska, Krzysztof Babraj</i> .....	45	
MAREA 2001: NOTE ON THE POTTERY		
<i>Grzegorz Majcherek</i> .....	60	
MAREA 2001: WINDOWPANES AND OTHER GLASS FINDS		
<i>Renata Kucharczyk</i> .....	65	
MARINA EL-ALAMEIN		
SEASON 2001		
<i>Wiktor Andrzej Daszewski</i> .....	73	

---

## CONTENTS

---

MARINA EL-ALAMEIN	
CONSERVATION WORK, 2001	
<i>Stanisław Medeksza</i> . . . . .	87
TELL EL-FARKHA	
SEASON, 2001	
<i>Marek Chłodnicki, Krzysztof M. Ciałowicz et al.</i> . . . . .	105
WEST SAQQARA	
EXCAVATIONS, 2001	
<i>Karol Mysliwiec</i> . . . . .	127
CONSERVATION WORK, 2001	
<i>Zbigniew Godziejewski</i> . . . . .	143
AN OLD KINGDOM AUTOBIOGRAPHY FROM SAQQARA	
<i>Kamil Omar Kuraszkiwicz</i> . . . . .	147
THE POTTERY, 2001	
<i>Teodozja Izabela Rzeuska</i> . . . . .	151
NAQLUN	
EXCAVATIONS, 2001	
<i>Włodzimierz Godlewski</i> . . . . .	159
NAQLUN 2001: WALL PAINTING TRANSFER AND CONSERVATION	
<i>Cristobal Calaforra-Rzepka</i> . . . . .	171
NAQLUN 2001: TEXTILES CONSERVATION	
<i>Barbara Czaja-Szewczak</i> . . . . .	178
NAQLUN 2001: GLAZED POTTERY	
<i>Anetta Łyżwa</i> . . . . .	185
DEIR EL-BAHARI	
THE TEMPLE OF QUEEN HATSHEPSUT, SEASON 2001	
<i>Mirostlaw Barwik</i> . . . . .	191
SUDAN	
OLD DONGOLA	
OLD DONGOLA: KOM A, 2001	
<i>Włodzimierz Godlewski</i> . . . . .	203
DONGOLA REACH	
THE SOUTHERN DONGOLA REACH SURVEY, 2001	
<i>Bogdan Zurawski</i> . . . . .	217
KADERO	
PRELIMINARY REPORT, 2001	
<i>Lech Krzyżaniak</i> . . . . .	227

## CONTENTS

---

### CYPRUS

NEA PAPHOS	
SEASON 2001	
<i>Wiktor Andrzej Daszewski</i> .....	237

### LEBANON

CHHÎM	
EXPLORATIONS, 2001	
<i>Tomasz Waliszewski</i> .....	243

### SYRIA

PALMYRA	
SEASON 2001	
<i>Michał Gawlikowski</i> .....	257

HAWARTE	
EXCAVATION AND RESTORATION WORK IN 2001	
<i>Michał Gawlikowski</i> .....	271

TELL ARBID	
THE SIXTH CAMPAIGN OF EXCAVATIONS. PRELIMINARY REPORT	
<i>Piotr Bieliński</i> .....	279

TELL QARAMEL	
EXCAVATIONS, 2001	
<i>Ryszard F. Mazurowski, Thær Yartah</i> .....	295

INDEX OF SITES .....	309
----------------------	-----